

**Germany-Heide / Holstein: Firefighting vehicles**  
**OJ S 210/2022 31/10/2022**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kreis Dithmarschen  
Postal address: Stettiner Str. 30  
Town: Heide / Holstein  
NUTS code: DEF05 Dithmarschen  
Postal code: 25746  
Country: Germany  
Contact person: Fachdienst Ordnung und Sicherheit  
E-mail: [frank.heuck@dithmarschen.de](mailto:frank.heuck@dithmarschen.de)  
Telephone: +49 481971297  
Fax: +49 48197221297  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.dithmarschen.de/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung eines Wechselladerfahrzeuges WLF, eines Abrollbehälters Logistik, eines Abrollbehälters Mulde sowie 10 Rollcontainer für den Kreis Dithmarschen, unterteilt in 4 Lose  
Reference number: 03-22

**II.1.2. Main CPV code**

34144210 Firefighting vehicles

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung eines Wechselladerfahrzeuges sowie eines Abrollbehälters Logistik, eines Abrollbehälters Mulde und 10 Rollcontainern für den LZ-G des Kreises Dithmarschen

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 524 483,70 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Fahrgestell und Aufbau geeignet zur Darstellung eines WLF (Kurzzeichen: Los 1)  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF05 Dithmarschen  
Main site or place of performance: 25746 Heide / Holstein

### **II.2.4. Description of the procurement**

Fahrgestell und Aufbau geeignet zur Darstellung eines WLF

### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 100%

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung eines Abrollbehälters Logistik AB-L (Kurzzeichen: Los 2)  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles, 34221000 Special-purpose mobile containers

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF05 Dithmarschen  
Main site or place of performance: 25746 Heide / Holstein

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines Abrollbehälters Logistik AB-L

### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 100%

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lieferung eines Abrollbehälters Mulde (Kurzzeichen: Los 3)  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles, 34221000 Special-purpose mobile containers

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF05 Dithmarschen  
Main site or place of performance: 25746 Heide / Holstein

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines Abrollbehälters Mulde

#### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 100%

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lieferung von Rollcontainern (Kurzzeichen: Los 4)  
Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment, 34144210 Firefighting vehicles

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF05 Dithmarschen  
Main site or place of performance: 25746 Heide / Holstein

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Rollcontainern

#### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 100%

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 141-402814](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Fahrgestell und Aufbau geeignet zur Darstellung eines WLF (Kurzzeichen: Los 1)

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/10/2022

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: VGT Vertrieb Nord GmbH

Postal address: Robert-Bosch-Str. 8

Town: Hemmingstedt

NUTS code: DEF05 Dithmarschen

Postal code: 25770

Country: Germany

The contractor is an SME: no

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 330 000,00 EUR

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section V: Award of contract

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Lieferung eines Abrollbehälters Logistik AB-L (Kurzzeichen: Los 2)

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/10/2022

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: GSF Service Center

Postal address: Max Planck Str. 9

Town: Twist

NUTS code: DE949 Emsland

Postal code: 49767

Country: Germany

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 117 898,70 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Lieferung eines Abrollbehälters Mulde (Kurzzeichen: Los 3)

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

25/10/2022

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: GSF Service Center

Postal address: Max Planck Str. 9

Town: Twist  
NUTS code: DE949 Emsland  
Postal code: 49767  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 39 985,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 4**

**Title:**

Lieferung von Rollcontainern (Kurzzeichen: Los 4)

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/10/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: GSF Service Center

Postal address: Max Planck Str. 9

Town: Twist

NUTS code: DE949 Emsland

Postal code: 49767

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 36 600,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein bei dem Ministerium für  
Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel  
Postal code: 24105  
Country: Germany  
E-mail: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)  
Telephone: +49 4319884640  
Fax: +49 4319884702  
Internet address: <http://www.schleswig-holstein.de>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit der Unternehmen/Bewerber /Bieter sowie auf die Präklusionsregelung gemäß § 135

GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 GWB lautet:

Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein bei dem Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Telephone: +49 4319884640

Fax: +49 4319884702

Internet address: <http://www.schleswig-holstein.de>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/10/2022